

外語學院開講也來到榕樹下

專題報導

記者沈秀珍報導

話說九日下午二時卅分，外語學院於化館榕樹下舉辦學術下午茶活動，準備了滿桌的精緻茶點與各式飲料，活動還沒開始大家就三五成群地閒話家常，同樣是經常在驚聲大沒樓「出沒」的外語學院老師們，常常是「王不見王」，互不認識，或雖認識但只是寒喧幾句，沒有深談，殊為可惜。

當天現場來了五十多位師生，各系系主任、行政副校長張家宜與學術副校長馮朝剛也到場共襄盛舉，由法文系蔡淑玲老師擔任司儀。外語學院院長林耀福首先致詞，他提到學術下午茶並不是他所創立，只是從臺大帶過來的，提供老師們在增加師生間的互動，在輕鬆愉快的氣氛下，提供老師們交換研究、教學心得的機會。

一起來創造「小美國」、「小日本」

林院長說：「要把外語學好，課程安排很重要，在語言環境較不利的情況下，能創造出『小美國』、『小日本』的一個學習環境，對語言能力的增強有很大的幫助。」另外的，新竹外貿人才培訓中心就是他一手規畫而成功的，十年來也頗有成效。

育課活生的性西
教修生先語合，
語必的山外融體
外是民中到的為
在都人孫受化學
灣文及父也文中
臺英文化國生方「
得三文為先西及
覺高、認正到以
他到言他中提，
，一語」蔣也念
言國的。的他觀
發從國已起。的
仲，該而繼盪』說
春的言，激灣是
林二涵語關的臺如
任數包習有實大任
主一語學育現『主
系數外是教了、林
文，：「只語生」—
英上說不和而中—
由行他，命，大用
後推。式革響『為
隨的程方的影和學

哈日不如知日來的有意義

習產治，
學系政系，
來文、語
語日吳日
外有東用
當續、應
文續仁設
日陸輔創
把陸、也
灣才江校
臺校淡學
來院是些。
道專續有度
妮大依，程
妮，再了的
是後，生迎
則年學業歡
任十大畢受
主五化有灣
輝國文也臺
長民是在在
劉。先現文
系史首大日
文歷，臺見
日的生，可

重在「像度得迷在文」
語現。偶態覺會現法！
他，義拜的他。不們為啊
，派意崇習？才我認學
許日有、學呢，「遍要
期親的玩極樣識：普才
的有來電積麼認法大優
深也』打動怎的看大優
很，日、帶又深的，是
有日知通時後更他色就
，反『卡一之有示特？
態、如看以失化表的樣
心日不要可消土則己麼
的抗都了行感本師自怎
文有些為流漫、老有又
日們這是。浪化塗都言
學習我，只奈或文銘系語
學前族生無退母楊個的
人從一學是減的系每麗
灣「』的真潮身文，美
臺：日在，熱本英化最
對說哈現文在對。元界
任地『嘆日是己多世
主長有感學可該自求全
劉心則他才，應失講是

法文系徐鵬飛主任這時候站起來講話，他提到法國政府對法推行自己支持的法國語聯盟，有以勢政政府都在對抗美國人，應該保護法國自己的文明，把主權的一直趨向不傳到世界各國。近來的哈日風感到不可思議。

德文系主任賴麗琇隨後發言，她說：「德國也有文化機構，德國人實事求是、腳踏實地的精神，在文化上較沒去突破。一想到法國，就會聯想到時裝、美食和香水等；一想到德國，就會聯想到汽車、化學、製藥和重工業等，只要是 made in Germany，就是品質的保證。」法文系徐主任補充了一句：「別忘了法國還有高科技！」她也提到德語著重的邏輯性思考，對分析、架構上的嚴謹度，是值得驕傲的。她也提到德、法、義語言的來源，現代法語是拉丁語與土語融合而形成的，大家這時候不約而同地將目光移向法文系徐主任…… Take it easy! 火藥味不要這麼濃厚。

俄國現在不時興「同志」稱呼

更：的影的老也需具「俄國，統千間的政俄國，統千間的味最和，多的兒近其法年的的在他國的還意國有歷在識不一史，後型同百，頭態和地十俄呢！政治在年只俄文問於、有系上俄國年主也國有，任受到有百民主彼到了民多政治薩局主年政治列局主年政治夫勢制、基礎表示不度日本是

俄國的朋友，對是許到業，好的。變志或問企不好。巨同您請資是中的。的，「了生有念」，俄國！說男沒觀。來您人「國的。近年，沒——俄國。來，您人——俄國。近志在——，他們。反應同現？——，他們。來：「但呢？——，他們。例子說：「人十字。一些都會之稱呼在這些。出以前軍隊怎麼指出這。舉例如用現在他商恰。任。後那？」「恰。主。：走？」「卻。夫。意思：怎麼家現。列影。好怎本，現。薩的。到站資本，意。彼文的友感車「意。

對於徐國學問想史唸起，意主有問題，而雨加識問同與他，是、型現的實說、態場的認識：「在歷史文化深度、政策或的其實方革命廣和，法豐之面的等度，第二學選同並認，喔！就外語語法，是，如不，逐教前文勇敢為：，擴學和系蔡地法十是張之學法淑玲起很、國間的語後，老師回雅、世關係，是「法對語教的才歷在法否對老師浪漫的現在文對語教的才歷在現

法文系李佩華老師接著說：「學外語的目的其實在反思自己的文化，將來也許可以規劃一些課程，利用法文來討論中國文化，或在各領域作中、法之間的對比。」她也順便廣告一下她與德文系賴主任、西語系杜東璠老師一起主持的「中、歐比較文化講座」，每星期五下午二時至四時在商館B706教室，歡迎大家多多捧場。

法國人不太洗澡有根源……

兼任司儀的法文系老師蔡淑玲，在稍後提出法國人不太洗澡是有根源的，她說：「古代的法國人認為水是帶菌的，洗澡是一種經醫生認可的醫療行為，這可以說是法國香水相當有名的原因之一。經歷史學家考證，相傳路易十四在沐浴時，還有歌舞表演和吟詩奏樂，可見他們當時對沐浴慎重的態度。另外根據調查報告顯示，歐洲國家在肥皂和牙膏的使用率上，法國是最低的。」大家這時候又不約而同地尋找法文系徐主任的蹤跡……

大家你來我往、一陣「唇槍舌劍」之後，下午四時 time's up，仍然意猶未盡，繼續圍在點心桌旁小討論一番，可說聊得起勁也吃得開心，真是不亦樂乎。

2010/09/27



